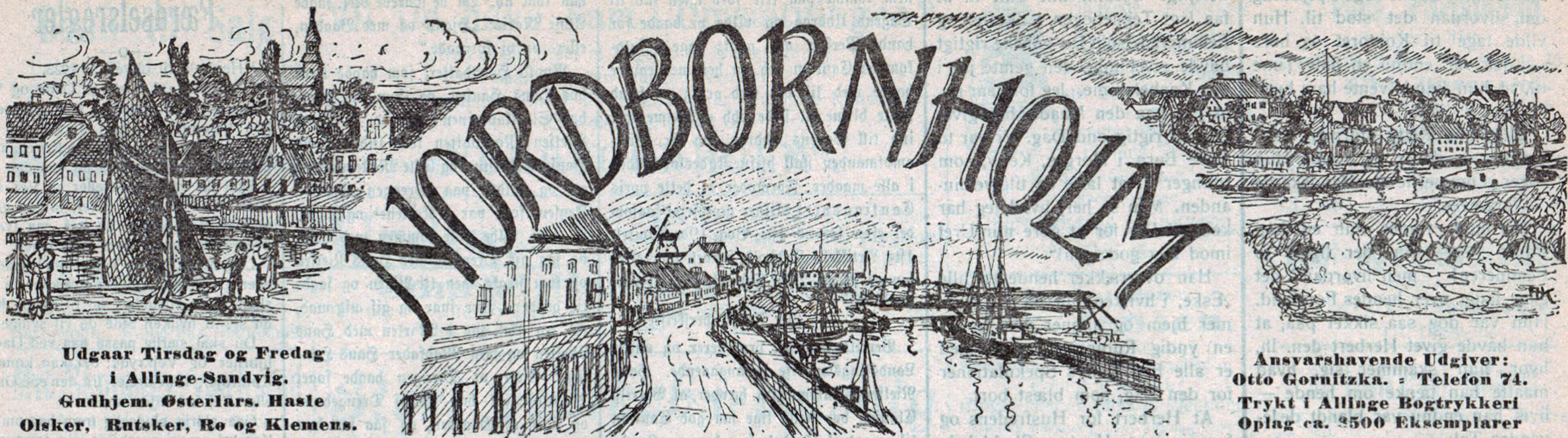




Udgaar Tirsdag og Fredag
i Allinge-Sandvig.
Gudhjem. Østerlars. Hasle
Ølsker, Rutsker, Rø og Klemens.

Ansvarshavende Udgiver:
Otto Gornitzka. • Telefon 74.
Trykt i Allinge Bogtrykkeri
Oplag ca. 3500 Eksemplarer

Nr. 143

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø.
Forretningsann. 8 - - - - - 6 Ø.

Tirsdag den 12. August

Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1930

En Tyrefægter.

Af Rufos Most. Oversat af C. M.

—:—

Pedro og jeg havde en Høne at plukke med hinanden. Eller rettere sagt: Pedro havde en Høne at plukke med mig.

Naturligvis var der en Kvinde med i Spillet. Og det var maaske min alt for store Elskværdighed mod Pedros lille Due, der var Skyld i det hele.

Jeg var kommet til Vera Cruz for nogle Uger siden og var blevet der i Mangel af at have andet at tage mig for. En tilfældig velspek- ket Tegnebog i Forbindelse med min Sorgløshed gjorde, at jeg forblev paa Hotel Imperial, der skal være Byens bedste Hotel, omend det kun var Priserne, der angav dette Faktum.

Naa, Vera Cruz er en udmærket By, og Juanita en ualmindelig sød Pige. Dette er i Grunden Forhistorien, og naar jeg tilføjer, at Juanita solgte Cigarer i Hotellets Vestibule, og at hendes Pedro nynnede sine „caramba“ over mine Sko, naar han børstede dem, saa haaber jeg, at Læserne har hele Situationen klar for sig.

Ulykken var, at mine Sko ikke fortalte mig om Pedros Forbandelse over mig, og i Ukyndighed om hans Forbandelse vedblev jeg at købe mine Cigarer hos den skønne Juanita.

En Søndag Morgen stod jeg paa mit Værelse og fløjtede en munter Melodi, mens jeg forsøgte at binde mit Slips foran et Spejl, der havde kendt bedre Dage, jeg har nemlig fundet ud af, at det nytter godt at fløjte en munter Melodi, naar man har et svært Arbejde for.

Da bankede det paa Døren. Og ind traadte Pedro med en noget forlegen Mine. Jeg saa ned paa mine Sko. Jo, de var børstede.

— Naa, Pedro, hvad er der saa?

Pedro stod og vendte op og ned paa Børsten han havde i Haanden.

— Har Senior nogensinde set en Tyrefægtning?

— Nej, det har jeg ikke. Men efter hvad jeg har hørt, skal det være en speciel spansk Maade at tillave Bøf paa.

— Senior er fremmed her i Byen. Og fremmede plejer at gaa for at se paa Tyrefægtning. Jeg har købt Billet til Senior.

— Det er storartet! Bliver alle fremmede lige saa elskværdigt behandlet her i Byen?

— Fire Pesos, Senior. Tyrefægtningen er alle Pengene værd.

— Naa, lad mig da faa Billetten. Her har Du fem Pesos, en for Ulejligheden.

Det var først, da jeg indfandt mig paa Plaza de Toros, at jeg fortrød. Den Plads, Pedro havde valgt for mig, laa meget nær Arenaen, og da jeg straks lige neden-

for i Gangen opdagede Pedro, begyndte det at gaa op for mig, at der kanske var Ugler i Mosen.

Det vældige Amfiteater syntes at være fuldt besat, særlig paa den billige Side, hvor Menneskemasserne stod og svedte i den kvælende Varme. Mexikanerne er lystig anlagte, Gamle Halmhatte raadne Appelsinskaller og sprutende Fyrværkeri kastedes fra de øverste Pladser under larmende Bifald ned over de foransiddende. En Mand i øverste Række klagede sig over, at han saa daarligt Naa det kan snart afhjælpes, og den arme Mand skubbes nedad fra Række til Række, til han mere død end levende samles op paa nederste Række.

Nu forkynder et tusindstemmigt Hyl, at Tyrefægtningen skal begynde.

—:—

Da den tredje Tyr skulde slippes ind, syntes der at være noget i Vejen med Porten, som Pedro skulde aabne og lukke. Faktum var, at Tyren stod nedenfor min Loge i Stedet for inde paa Arenaen. Og saa vilde Skæbnen, at der just i dette Øjeblik eksploderede en Del Fyrværkeri bag ved mig. Det var i hvert Fald en mægtig Ladning, thi jeg fo'r som et Projektile over Balustraden og ned paa Gangen. Og der stod som sagt Tyren! Mekanisk fælede jeg efter min Lommekniv i Lommen, idet jeg var besluttet paa at sælge mit Liv saa dyrt som muligt. I Stedet for min Lommekniv fandt jeg en lille Daase. Hvad kunde der vel være i den? Jo, det var sandt: Peber! Jeg havde nemlig lige læst noget om, at Peber skulde være saa udmærket et Middel mod Overfald.

Jeg besluttede at anvende Peberet i det foreliggende Tilfælde. Hele Ladningen kastede jeg i Hovedet paa Tyren, der nøs noget mere end sædvanlig. I samme Øjeblik fik den netop Kig paa Pedro, der stod og lo. Til Søndagens Ære havde Pedro taget et rødt Skærf paa. Denne Uforsigtighed kom han nu til at angre bitterlig. Tyren fo'r ind paa ham; han sprang for Livet gennem Gangen Arenaen rundt, for tilsidst at havne paa en aaben Plads med Tyren lige i Hælene paa sig. Jeg lukkede Øjnene.

En vældig Lattersalve fra Menneskemængden fik mig atter til at aabne dem. Der sad Pedro baglæns paa Tyrens Ryg og med en lang Flænge i Bukserne. Han holdt sig krampagtigt fast i Tyrens Hale, medens Dyret i yderste Raseri gjorde de vildeste Krumspring for at blive af med ham. Det tusindtallige Publikum morede sig kosteligt. Men Tyren havde det ikke saa godt, Pedro ej heller.

Tyren fuldførte hele Forestillingen med Pedro paa Ryggen, ind-

til den langt om længe faldt for Toreadorens Spyd. Da slog Befrielsens Time for Pedro. Jeg fortalte Journalisterne, at han havde reddet mit Liv ved at faa Tyren til at forfølge sig i Stedet for at gaa løs paa mig. Og Pedro blev berømt ved den Historie. Han fik mange Tilbud om at blive rigtig Tyrefægter, men han havde faaet nok af den Slags.

—:—

Flere Aar efter kom jeg atter til Vera Cruz. Pedro var bleven gift med sin Juanita. Han havde en lille Friluftskafe henne paa Hjørnet lige overfor Hotel Imperial. Og han sad og solgte Cigarer bag sin Disk.

Vera Cruz er stadig en herlig By, Men Juanita var ikke længere en sød, indtagende ung Pige, men en fyldig Matrone.

Ægteskabsidyl.

Af Olga Petersen.

—o—

Ægteparret Bang er lige ved at rejse sig fra Morgenkaffebordet i Havestuen, hvor de en Stund har nydt den idylliske Morgenstemning.

Da ringer det fra Køkkentrappen, og et Øjeblik efter kommer Pigen for at melde, at det er Mælkebudet. Fruen rejser sig, gaar ud, og kommer straks tilbage, idet hun beklager sig til sin Mand over, at hun desværre ikke i Øjeblikket har flere Penge.

Der trækker en lidt mørk Mine over Bangs Ansigt, da han svarer: „Ikke noget Nyt, Kitty. Din Pung er kronisk altid tom, lille Du. Desværre er min ogsaa uden Indhold, saa Du maa ty til min Tegnebog. Her er Nøglen til mit Skrivebord.“

Tilsyneladende „angerbetyngt“ aabner Fruen Skuffen. „Tegnebogen er her ikke“, raaber hun forskrækket.

„Det maa den være“, svarer Bang, „jeg lægger den altid der.“

„Den er her nu ikke“, svarer den lille Frue lidt hidsigt, „hvor kan den dog være?“

„Ja, hvor har Du gjort af den, Kitty, Du havde den jo i Aftes“, spørger Bang bebrejdende.

„Det ved jeg godt, men jeg flyttede den ikke. Jeg tog en Tier af den og lagde Tegnebogen paa Plads, det ved jeg.“

„Ja, jeg har nu ikke haft den“, forsikrer Bang.

„Jeg heller ikke“, supplerer Fruen.

„Det er en mærkelig Sag“, udbryder Bang, „lad mig se efter den, det er vel Dig, der ikke ser Dig rigtig for.“

„Det kan ikke nytte, Du ser efter, jeg kan da heldigvis nok selv se, og jeg siger: den er der ikke, Herbert.“

Ventetiden bliver imidlertid Mælkebudet lovlig lang. Han raaber

nu, saa det kan høres helt ind: „Jeg kan vente med Betalingen til i Morgen“. Fru Bang drager et Lettelsens Suk, nu er Situationen reddet i Øjeblikket. Hun vedbliver dog at lede — uden Resultat.

„Tror Du ikke alligevel, at Du har haft den, Herbert, som det før er sket, naar Du har paastaet at den skulde ligge her?“

„Nej, jeg forsikrer, at jeg har ikke rørt den, siden Du laante af den i Aftes; men det er vel dit sædvanlige Sløse...“

„Mit hvad for noget?“

„Aa, jeg sagde ikke noget, jeg har i det hele taget ikke noget at skulle have sagt her i Huset!“

„Aa, hvor det ligner Dig, som jeg kender Dig saadan — ikke noget at skulle have sagt — men sig mig saa blot, hvor gjorde Du da af de Penge, jeg gav Dig tilbage paa Tieren, naar Du ikke har nogen i din Portemonnæ og ikke har rørt Tegnebogen? Et Sted maa Du jo have gemt dem.“

„Ja, Kitty, er Du nu ogsaa sikker paa, at jeg fik dem tilbage?“

„Aldeles sikker, jeg husker saa tydeligt, at jeg gav Dig en Femmer og sagde vær'sgo‘.“

„Nej, virkelig — og jeg?“

„Du tog imod den og sagde Tak, det kan Du da ikke have glemt hvor har Du saa Femmeren?“

„Det kan jeg ikke svare Dig paa, men som jeg siger, Tegnebogen har jeg ikke rørt.“

„Jeg heller ikke — Du er utaal-elig.“

„Og Du er ikke til at tale med, Du er hys...“

„Aa, Herbert, Du er virkelig uforskammet Du... Du...“

Taarerne afløser Ordstrømmen.

Al Morgenidyl er forsvundet, tilbage ligger Hverdagens graa Virkelighed.

Bang griber sin Hat og finder det behageligst at forsvinde, saa hurtigt som muligt, bort fra det samme sædvanlige Vrøvl, disse smaa ødelæggende Scener, som Kettys Glemsomhed alene er Skyld i.

Den svale Vind køler hans Hidsighed lidt, han maa jo ogsaa undskylde hende, hun er ung endnu, det lille, bedaarende Væsen!

Han fortryder allerede, at han ikke sagde Farvel til hende, han ved, at hun temmelig sikkert staar deroppe i Vinduet og kigger efter ham, men han kan nu alligevel ikke faa sig selv til at se sig tilbage.

Fru Kitty var helt ude af sig selv af Ærgrelse og Harme; det hele forekommer hende saa modbydeligt, kedeligt. Hun fortryder i dette Øjeblik, at hun har giftet sig. Hvor er Herbert dog trættekær og paastaaelig — det havde hun slet ikke tænkt sig. Hun føler at hun hader ham, ja, hun gider slet ikke se ham mere.

Bare hun kunde faa Lov til at blive alene, saa havde man dog

ingen Kvaler. Dette her var jo noget saa urimeligt, at Herbert vovede at tvivle om, naar hun forsikrede ham, at hun ikke havde flyttet den modbydelige Tegnebog. Og at han saa blev irriteret over saadan en Bagatel — man skulde dog tro, at i hans Alder — fem og fyrretyve Aar — maatte man kunde beherske sig, især naar man har en lille Hustru paa tyve, saa havde hun dog tænkt sig at blive baaret paa Hænder.

Men, ak — nej! Mænd var dog nogle hidsige Skabninger som ingen Ting taalte. Det var rigtig utaknemligt af Herbert at være saadan imod hende, han burde have bedt hende om Tilgivelse, før han gik — faldet paa Knæ for hende, som hun havde læst det i Romaner; men der var slet ikke noget romantisk ved Herbert — uf, nej, han var kedelig.

Nu vilde hun tage sit Standpunkt og vise sig rigtig kold imod ham, naar han kom hjem — ikke et Ord vilde hun tale til ham, saa kunde han faa Lov til at sidde og kede sig. Han skulde komme til at føle, at hun kunde godt undvære hans uinteressante Selskab.

Det er langt hen paa Eftermiddagen, inden Kitty er færdig med at filosofere over sit Ægteskabs Genvordigheder. Hun griber nu Avisen for at forkorte Tiden med den. Neppe har hun faaet den i Haanden, før hun faar Øje paa en Meddelelse, som faar hende til at skælve af Angst.

„Ulykkestilfælde i Morges“, læser hun — „en midaldrende Herre — antagelig Kontormand — paa- kørt af en Lastauto — bragt be- vistløst paa Hospitalet — hans Navn er endnu paa dette Tidspunkt ubekendt —“

Det svimler for hende, aa, Gud, om det nu var Herbert!

Samvittigheden kalder paa hende Al hendes Vrede er som blæst bort.

Hun gaar i Rette med sig selv om, hvorvidt den Følelse, som hele Dagen havde holdt hende fangen, nu ogsaa havde været Had, der havde jo samtidig været noget, der gjorde ondt. Naar hun tænkte sig om, mon hun saa ikke bare havde været rigtig godt gnaven — maaske naar det kom til Stykket, nærmest bedrøvet, fordi der var kommet noget imellem dem. Han havde hidtil forvænnet hende; hun var vant til at se et Smil i Stedet for Vrede, naar hun gjorde et eller andet forkert, derfor var det vist, at hun idag var blevet saa skuffet. Og Herbert plejede altid at vinke til hende, naar han gik — det gjorde han ikke i Morges, det var ogsaa derfor, hun var blevet i saa ondt Lune. At det netop skulde ske i Dag! — mon Herbert kunde tilgive hende det? Hvis det nu var ham, der var kommen til Skade — maaske død! den Tanke var uudholdelig.

Hun maa straks søge Oplysning om, hvordan det stod til. Hun vilde tage til Kontoret og høre — der var endnu en halv Time til, at hun kunde vente ham hjem — hvis da ikke —.

Lille Fru Ketty stormer ud i Entreen og ifører sig Kaabe. Hun søger i Lommerne efter Handskerne — forgæves.

Derimod finder hun en Lap Papir — — Aa, der ligger jo Femmeren! — men hvordan? det gaar langt over hendes Forstand. Hun var dog saa sikker paa, at hun havde givet Herbert den. Ih, hvor hun skammer sig, hvad maatte han tænke om hende — hvis han endnu var blandt de levendes Tal.

Men hvordan saa med Tegnebogen — skulde hun endnu engang se efter den, før hun gik? — maaske havde Herbert alligevel haft Ret. Jo, der laa den virkelig i Skuffen, altsaa havde hun ikke set ordentlig efter. Det var ganske forfærdeligt, som hun bar sig taa-beligt ad.

Hvilken Triumf for Herbert — om han da kom hjem igen. Aldrig kunde han tro paa hendes Forsikringer. Det vilde blive svært at faa tilstaaet Fejlen overfor ham.

Det var næsten, som hun skulde over en Mur for at komme frem med det; men hun maatte over — hun maatte give Herbert den Ret, der tilkom ham. Aa, om det nu blot ikke var for sent, — hvis det nu skulde være ham — nej, hun kunde ikke udholde at tænke derpaa, hun maatte skynde sig af Sted.

Aa, Gud være lovet, jubler det i Ketty, da hun paa lang Afstand kender hans Skikkelse. Hvor hun længes efter at fortælle ham om sin Angst — og om Tegnebogen. Hun forhaster sin Gang, og naar ham endelig stakaandet og forpustet.

„Som Du dog har skyndt Dig, kære,” modtager han hende venligt.

Aa, som det gør godt, føler Ketty — Herbert er altsaa ikke længere vred — det giver hende straks mere Mod og hjælper hende over det værste.

„Som denne Dag dog har været lang”, begynder hun nervøst.

„Hvorfor dog det?” spørger han mildt.

„Ja, Herbert, for jeg har noget at betro Dig — og saa har jeg været saa angst.”

„Noget at betro mig! Hvad mon det kan være? Du gør mig helt nysgerrig.”

Han ser smilende paa hende, da han mærker hendes Nervøsitet.

„Jo, det har jeg! Men vil Du først love mig, at Du ikke bliver vred?”

„Vred paa Dig, lille Skat, det kan jeg sikkert love Dig ikke at blive.”

„Herbert, jeg . . . jeg . . . har fundet baade Tegnebogen og Femmeren.”

„Ja, men det var jo storartet!” „Kan Du tilgive mig min Opfarenhed?” Aa, nu var det sagt.

Han kysser hende. „Her er mit Svar! Tilgivelsen falder saa meget lettere, som var det mig, der burde bede om den.”

„Hvorledes det Herbert?”

„Jo, ser Du, Ketty, da jeg i Morges skulde gaa, opdagede jeg nemlig, at jeg virkelig, som Du mente, havde flyttet Tegnebogen og lagt den i min Overfrakke.”

„Men, Herbert, jeg fandt den jo i Skuffen og Femmeren i min Kaabelomme — —”

Han rømmer sig lidt. „Jeg fik ikke talt færdig, kære. Da jeg opdagede Fejltagelsen — altsaa min — tilføjer han smilende, „havde jeg ikke Lyst til saadan lige at give Dig Ret og saa derfor i et

belejligt Øjeblik mit Snit til at faa lagt Tegnebogen i Skuffen og Femmeren, som Du ganske rigtigt havde givet mig, den gemte jeg i din Kaabelomme. Jeg forstaar nu, at jeg paa den Maade, har givet Dig en rigtig ond Dag. Vi var to store Børn i Morges, Ketty, som trænger til at lære og tilgive hinanden. Men se her, hvad jeg har købt til Dig for at gøre min Uret imod Dig god igen!”

Han overrækker hende en lille Æske, i hvilken hun, da hun kommer hjem og aabner den, finder en yndig Rubinring, og dermed er alle Fru Kettys Spekulationer for den Dag, som blæst bort.

At Herbert for Husfredens og for sin unge Hustrus Skyld hele Dagen har studeret paa, hvordan han paa den letteste og skønneste Maade skulde give hende denne Ret, som i Virkeligheden ikke tilkom hende, foreblev hans Hemmelighed.

Mordet ved Strandløkken

Natten mellem d. 9. og 10. Juli 1695.

(Eftertryk forbudt.)

Resume: Afdøde Arkelimester Niels Jørgensen i Sandvig har 1694 efterladt sig bl. a. Sønnerne Henrik og Hans Nielsen samt Datteren Lena og Anna. Henrik har levet i Kiv og Strid med Hans og de andre Brødre samt Fættenerne Hans Hansen. Hans myrdes og sænkes i Havet. Lena er gift med Bornholms Provst, Poul Ancher, og Anna med Løjtnanten, Lars Gomlæs, begge af Hasle. — Hans Hansen er fængslet paa Hammershus og sigtes for Mordet. Hans Hansen dømmes fra Livet. Sammensvorne Venner befrier ham fra Fængslet og han flygter i en Baad til Skaane.

Den 23. Oktober 1695 holdtes næste Tingmøde i Hammershus Riksforsamling. — Hans Hansen var da flygtet under Omstændigheder, som oplyses under de følgende Retsskikkelser.

Kommandanten befaler nu Sag mod Hans Hansens Svoger, Hans Nielsen, og Anders Peder Jensen. Tyn skal være Dommer. Efter Ordre fra Landsdommeren Mathias Rasch er Hans Nielsen arresteret og fængslet paa Hammershus, og hans Hustru, Anna Maria Leopoldsdatter stævnes som sigtet for Meddelagtighed. Hans Svendsen i Rutsker skal være Børge for Hans Nielsen. Riksforsamlingens Jense Andersens Steege vil imidlertid ikke godvillig vige Dommerfædet, hvilket forholder Sagen.

Der næst fremskodes ansete fire Mænd, nemlig ærværdige Hr. Landsprosten Poul Ancher og Løjtnant Laurids Niels Gummeløs (der begge var gift med Søstre til Hans Nielsen), og Hans Andersen Torup, alle tre af Hasle, samt Hans Svendsen af Rutsker, hvilke fire Mænd angav at have et Cautionsbrev paa Hans Nielsen saalydende:

Efter som Hans Nielsen, Borger i Sandvig er opført paa Hammer Huus Slot af nogle Soldatter og der sat ndi fængslet, fordi hand skulde vere medvidder i sin Broders Drab. Da saa endnu indtet er ført imod hannem, hvorfor hand skulde fængsles og formædels han udi denne Sag skal være gandske uskyldig og teldmed gaar Mænds hustru gandske frugtommelig og ved sig ingen Dag, saa det er at befrygte at ved saadan haardhed og grum medfart skulde komme megit til Schade, hvilket ick tand forparis enten for Gud eller Kongen, saa er vii understrefne Mænd, nemlig jeg Poul Ancher, Sognepræst til Hasle og Rutsker samlet Provest ofuer Borringholm, jeg Laurids Niels Gummeløs, Borger og Indvaaner udi Hasle, jeg Hans Andersen Torup iligemaade Borger i Hasle, og jeg Hans Svendsen boende paa dend 2den Gaard i Rutsker Sogn, begærendis aff Hr. Vice Amtmand Monsieur Tugen, som Hans Nielsen haver ladit arrestere, at han vilde lade han-

nem komme paa frie foed igjen ind til Sagens Udbrag og vilde vi baade for hands Person och godtz gaae i fuldkommen Caution och nu her med cavere baade med lif och med godtz, at hand skulde blifue til flede och ei komme bort ind till Sagens uddrag, saa Hr. Vice-ambtmannen skall blifue stadesløs holden i alle maader. Formoder at dette voris Cautionsbref blifuer accesserert saasom det efter lovens 1ste Bog, 19de Capitel, 1ste Artikkels Indhold faavel som efter samme Bogs 23de Capitel, 1ste Artikkel handler.

(De fire Underkrifter.)

Berrild Clausen protesterer og ønsker Landskingskendelse desangaaende. Hans Nielsens Fuldmægtig hævder, at Berrild Clausen bør stalle lige saa god Caution til eventuel Fordel for den arresterede for uforskyldt Baretægtsarrest, Tort og Stam.

Ved Tingmødet den 4. November fungerer Jens Andersen Stege atter som Riksforsamling. Cautionen er blevet bevilget og Hans Nielsen sat i Frihed. Hans Hansens Dødsdom er stadfæstet ved Bornholms Landskings.

Elisabeth fæstig Henrik Nielsens moder og lader læse Messive og begærer, at Skiftet efter Hans Hansen skal udsættes i fire Uger for at hun kan faa Godtgørelse i hans Bo for sine Udlæg til Sagens Førelse, hvilket bevilges.

Berrild Clausen maa imidlertid have faaet Landskingskendelsen ordnet og Hans Nielsen fængslet igen, for den 11. November mødte Hans Nielsens Søstende paa Tinge og krævede ham frigiven — dog uden Held.

Der var nok ikke mødt andre den Dag, for Riksforsamlingen „paaraabte” forgæves om nogen videre vilde fremkomme og bestrykke Hans Nielsen for nogen Sag. Derefter gik Dommeren udenfor Tinghuset og raabte treende Gange, og da saa heller ingen fremkom, hævdedes Retten og Ting fættles til næste Mandag den 18. November.

Hans Nielsen havde nok lignende Besvær med sin Børge som Svogeren, for paa dette Møde beider han om en Forsvarer, da han selv er uskyldig i Loven. Han havde dog ellers lidt nok tidligere fungeret som Sættedommer, hvilket hans Underkrift og smukke Læsegl, hvori der pranger en springende Hjort, hvorpaa sidder en Mand svingende med en Øren eller Sværd (?) i den ene Haand, vidner om paa afstillelige Dokumenter fra Hammershus Riksforsamling fra Aarene forinden denne Sag kom paa.

Desuden beider han om at faa Pen og Blæk i sit Fængsels Kammer. Som Forsvarer ønsker han Byfogden Hans Olsen i Ronne „eftersom ieg søges paa mitt lif.”

Hans Olsen var nok ikke den værste til det, han var nemlig med i Sammenfængslingen til Hans Hansens Besvielse, sammen med fornævnte Hans Svendsen fra Rutsker m. fl., hvorfor han siden kom til at undgælde med sin Stillsings og Volods Fortællelse, hvad vi siden faar at høre.

Ronne Kirke ejede en Part i Hans Hansens Gaard paa 51 Slettedaler, og Ejendommen afstaaes til Berrild Clausen som Salær for hans Arbejde. — Den gode Procurator tænkte nok mere paa sig selv end sin stakkels Klient Elisabeth, der for Retten beklager sig over, at han skalter og valter paa egen Haand uden at spørge hende.

Jørgen Jørgensen mødte som Vidne, men angav ikke at vide andet, end hvad man havde hørt paa Tinge.

Haagen Jacobsen vidner, at Hans Nielsens Kone, Anna Marie, Dagen før Drengene rømte, kom til ham og hans Kammerat, Niels Hansen og bad dem 8 Daler for deres Baad, som kun var 4 Daler værd, og havde da sagt, at den skulde bruges til Drengene at drage bort i. De svarede, at de vilde ikke vide der-af at sig.

Forspurgt, hvorfor han ikke før havde sagt dette, angav han, at han ikke var spurgt og desuden var han bange for Hans Hansen, der havde truet ham og flere, at han vilde spille med dem, naar

han kom ud. Da de svarede Nej, sagde Anne Marie: „Hjælp os med Baaden, ellers er vi forraadt.”

Buold Hansdatter, som havde tjent hos Hans Hansen, og som nu tjente hos Styrelseskaptajnen vidnede, at Hans Nielsens Mordnatten kom ind i Hans Hansens Forstue og hulle Møllemdørene op og kaldte paa Drengen Laurids Jensen, som var i Køkkenet og sagde, at han vilde tale sammen med ham, og saa gik Drengen med Hans Nielsen og kom straks igen til Pigen og sagde til hende: „Vær snar og gif mig mad, thi jeg skal gaa i Marlen med Hans Nielsen og min Madfader Hans Hansen.” Efter at Drengen havde faaet Afkøst, gif han ud af Drengestuen og fiden af Gaarden, og saa saa hun ham ikke før anden Dagen efter, da han kom af Søen med Fjift. Drengen Jørgen havde sagt til hende, at Laurids Jensen til ham havde sagt, at Hans Hansen Mordnatten gif paa Vejen ved Strandløkken og Hans Nielsen gif ved Udgærdet straks Vesten for. Laurids Jensen havde faaet Frokost hos Hans Nielsen, før han rømte. Tilspurgt, om hun ikke før havde sagt Sandhed, svarede hun Ja: men tilføjede, at Hans Nielsen for 3 Uger siden havde truet hende for Retten og sagt om hende: „Den Tøs, der gaar, skal faa Stam engang, hende skal jeg vel klemme.”

Stoffemændene havde dog ikke hørt dette.

Fra Dag til Dag.

—O—

70 Aar.

I Dag den 12. August runder Vognmand JENS ANDERSEN, Allinge, Støvets Aar.

For en Del Aar siden arbejdede Jens Andersen som Stenhugger, men opgav Faget da Helbredet var vaklende. — Siden den Tid har Hr. Andersen kørt Arbejdskørsel og Nytteskørsel med lige højt Humør, thi han var en munter Mand paa Kuskesædet, der altid slog en livlig Passiar af, naar Lejlighed tilbød sig.

For Tiden opholder den aldrende Vognmand sig paa Allinge Sygehus for en Gigtlidelse; men vi haaber, han snart kommer hjem igen — og ønsker ham hjertelig til Lykke med de 70.

HP

Regnskab for Allinge Sygehus 1929—30.

INDTÆGT	
Kassebeholdning fra forr. Aar	3693,56
Betaling for Patienter	16167,90
Amtets Tilskud	16206,44
Andre Indtægter	899,61
Ialt	36967,51

UDGIFT	
Bygningers Vedligeholdelse	3279,06
Skatter	451,20
Brandkontingent	22,53
Inventar	1533,53
Brandforsikring	10,30
Forplejning af Patienter og Personale	10250,23
Ekstraforplejning	39,80
Vask og Rengøring	272,21
Brændsel	1335,00
Belysning	1273,50
Medicin og Forbindstoffer	4095,11
Lønninger, derunder Vagthold	9793,76
Desinfektionsudgifter	3,00
Andre Udgifter	1020,28
Restancer	3588,00
Ialt	36967,51

De danske Gasværker

producerer ifølge Oplysninger fra Købestævnet i Fredericia aarligt saa mange Kubikmeter Gas, at denne kan fylde en Gasledning paa mere end Rundetaarns Tykkelse og i en Længde som herfra til Konstantinopel. Bliver Koksene fyldte i Hektolitersække og stillet ved Siden af hinanden, vil de fylde samme Vej længde. Tjæreproduktionen er tilstrækkelig til at overfladebehandle en Landevej / 6 m bred og samme Længde / altsaa herfra til Konstantinopel. Men Danmark har ogsaa 111 Gasværker, Norge 15 og Sverige kun 36.

Frederiksholms Teglværker

har maattet nedskrive Aktiekapitalen fra 4 Millioner til 200.000.

Drogdens Uddybning

er nu tilendebragt. Dybden er 8 m, Arbejdet har taget 6 Aar og kostet ca. en Million.

Færdselsregler

—O—

i Henhold til Loven af 1923. Fodgænger! husk, at Gade og Vej benyttes af Køretøjer, som pludselig kan komme til Syne; derfor: Se dig godt for, før du gaar ud paa Kørebanen. og træd aldrig baglæns ud paa den.

Skal du over Gade eller en Vej, saa husk at se til begge Sider, før du gaar ud paa Kørebanen, og gaa saa tværs over, ikke skraas over Kørebanen.

Læg Mærke til de Tegn, som Kuskene eller Chafførerne giver: strækker de Pilsken eller Haanden ud til Siden, kan du se, til hvilken Side de vil svinge.

Du skal særlig passe paa ved Gadehjørner og Vejkryds; der kan komme Køretøjer, som drejer fra den ene Gade eller Vej ind i den anden.

Gaa aldrig pludselig frem bag om et Køretøj, men overbevis dig først om, at andre Køretøjer ikke kommer frem paa den anden Side.

I Byerne bør du gaa paa det Fortov, som du har paa venstre Haand og paa Landevejene i venstre Side af Vejen, saa vil du have let ved at se, om Køretøjer nærmer sig.

Vær hensynsfuld mod andre, saa at det bliver let for alle at følge Færdselsreglerne, og advar dem, der uforsigtigt handler imod dem.

Cyklist! Før du er sikker og øvet bør du aldrig køre paa Gader og Veje, hvor Færdslen er stærk.

Hvor der er Cyklisti, skal du benytte den, hvis den ligger paa din højre Haand.

Giv Tegn, forinden du standser eller drejer til Siden, og husk at dreje i stor Bue til venstre og lille Bue til højre.

Kør aldrig bagfra forbi andre Køretøjer i Gade- eller Vejkryds.

Kør altid hensynsfuld og søg at undgaa at tilspørje Fodgængere og andre i daarligt Føre.

Vær god mod Naturen.

—O—

Den skønne Natur fylder dit Sind med Friskhed og Glæde —

Den gør dig sundere baade paa Legeme og Sjæl. — Derfor — vær god mod Naturen som mod en Ven!

Har du fundet en køn Plet ude i den fri Natur, saa ødelæg den ikke! Husk paa, Naturens Skønhed er ikke din alene, den er alles!

Har du ligget i et Skovbryn eller paa en Strandbred og spist din Mad, saa efterlad ikke Stedet som en Køkkenmødding, naar du gaar din Vej. Lad ikke tomme Flasker, Konservedaaser, Æggeskaller og Papir forstyrre Skønhedsindtrykket for dem, der siden søger Stedet!

— Gør rent efter dig! Pluk aldrig Markens eller Skovens Blomster, hvis du ikke bryder dig om at tage dem med hjem. Det er hensynsløst at plukke Blomster for straks efter at smide dem bort igen. Ogsaa Blomster lever, og saa længe de lever, kan de glæde Mennesker,

Ryk ikke Anemoner eller andre Blomster op med Rod! Naar du gør det, er du med til at udrydde den danske Skovs Skønhed! Vil du ved Foraarstid have grønne Bøgegrene med dig hjem fra en Skovtur, saa skær Grenene omhyggelig af med en Kniv! Skær dem af med et skraat Snit, og vælg dem paa en saadan Maade, at du ikke ødelægger Træets Form og Skønhed. Tag kun Grene, hvor du har Lov dertil! Ødelæg aldrig unge Træers Topskud. Glæd dig ved Fuglenes Sang, men rør ikke Fuglenes Reder.

Færdes du paa Steder, der tilhører Privatmænd, saa vær dobbelt omhyggelig og nænsom i din Opførsel. Hensynsløse Turister har lukket Adgangen til mange kønne Steder i vort Land, fordi de ikke var gode mod Naturen.

Vær varsom med Ild, naar du færdes i Skov.

Men du, som har lært at sætte Pris paa Naturens Skønhed, du vil altid være en god Turist.

Du vil altid erindre, at saa køn og ren, som du selv ønsker at møde Naturen, saa køn og ren bør du efterlade den til andre.



Køb danske Varer

og De gavner det danske Landbrug og Industri og skaffer

Arbejde til Landets mange arbejdsløse.

Baad til Salg

En god Baad, 11 Fod, tjenlig som Skibsbaad er billig til Salg
Fyrrp. H. Andersen, Hammerodde.

En Pige eller en Dreng

14—15 Aar kan faa Plads paa
Højegaard i Rutsker.

Til Salg.

1 Klædeskab, 1 Chaiselongue, 1
Barnevogn. Stüberhus, Sandkaas.

Mit Skomagerværksted

er flyttet til Pickerings (overfor
Apoteket.
P. M. Christiansen, Allinge.

Mejeriet

„Kajbjerggaard“

Flødeis!

ANNANAS, NOUGAT, VANILLE

Isen bringes indpakket
for 1 Kr. 80 Øre pr. l.
Uindpakket ved Afhent-
ning 1 Kr. 50 Øre pr. l.

Ærede Kunder gøres opmærk-
som paa, at alle Former, ogsaa
de smaa 1/2 l Daaser, er Mejeriets
Ejendom og bedes derfor retur-
neret.

6 Læs Hø

billigt til Salg ved Henvendelse til
Dr. Pöppelmann, Sandkaas,
eller Tlf. Allinge 56.

Yngre Medhjælper

som kan malke og deltage i alt
forefaldende Arbejde, kan faa Plads
straks.

Avlsbr. Grønbech, Sandvig.

En ung Orne

staar til Afbenyttelse hos J. Dam,
Møllevang.

Bedegade Orneforening.

Lukket 5 Pers. Bil

udlejes. Tlf. All. 8y kan benyttes.
Villy Jensen, Tein.

Biler

udlejes. 4—5 og 12—14 Pers. nye
Vogne. Billige Priser.

Lastkørsel udføres.

E. Hansen, Tein. — Tlf. Rø 57 x.

Fikse og smukke

Nyheder i

TRIKOTAGE



NORLANDETS
HANDELSHUS
ALLINGE

Allinge Teglværk

anbefales.

Mursten, Teglsten, Drænrør.

Tlf. 127.

Vil De have Fart i Omsætningen?

Hvad hjælper det at Lageret er fuld af Varer,
naar Butikken mangler Kunder.
Den store Omsætning til en lille Avance giver den store Kundekreds,
naar der averteres i

„NORDBORNHOLM“.

Urglas.

De nye Urglas, som ikke kan slaas i Styk-
ker, har jeg paa Lager i alle gangbare
Størrelser og sættes i paa faa Minutter.

Conrad Hansen, Allinge

Tlf. 140 Guld-, Sølv-, Plet-, Tin- og Nikkelvarer. Tlf. 140
Stort Udvalg. Gode Varer. Priserne billige.

Stort Godtkøb=Udsalg

(grundet paa Forretningsafstaaelse)

fra Tirsdag d. 12. til Lørdag d. 23. August.

Damefrakker og Kjoler — lidt ældre Facons — samt Drengedragter
til Spotpris!

Rester i Bomulds- og Uldmousseline. Gulv- og Bordtæpper meget billigt.
Under Udsalget 10 pCt. paa alle kurante Varer. — Alt pr. Kontant.

Messens Ene-Udsalg

Firma: Chr. Olsen, Allinge.

Meget fine, tørre Gulvbrædder

Fyr eller Gran efter Ønske. Alle Længder dansk Maal sælges
paa særdeles billige Vilkaar.

Billige, svære Brædder til Staldbrug og rigtig gode, fuldkantede Udskudsbrædder

sælges til de nye, billige Priser

Nordlandets Handelshus.

Hvorfor købe Tryksager

Indpakkingspapir og Poser

hos omreisende Agenter, der paa Grund af
Rejseudgifter maa beregne større Avance
paa en ringere Vare, og sælger denne paa
Efterkrav og uden Garanti.

J Sornitzkas Bogtrykkeri, Allinge,

er De altid sikker paa at faa Deres Tryksager godt udført til den
billigste Pris og saa vidt mulig omgaaende Levering. Telefon 74.
Indpakkingspapir, Økonomruller, Poser & Konvolutter til Fabrikspris.

BRØDRENE ANKER, HASLE

JERNSTØBERI & MASKINFABRIK.

Ajlepumper - Vandpumper - Varmtvands-Anlæg,

Til Syltetiden

anbefaler vi vort store Udvalg af

Syltekrukker,
Henkogningsglas,
Henkogningskedler,
Pergament,
Syltesprit,
Rom,

Cognac,

Sukker,

Eddike,

Syltepulver

og iøvrigt alt til Syltebrug.

Produkten.

Kaffesurrogater.

Som Kaffesurrogater benyttes
en Mængde Planterødder og Frø,
der ofte sælges i ristet og malet
Tilstand f. Eks. Kaffeplantens Frø-
hylstre, Rug, Majs, Malt, Kartof-
ler, Daddelkærne, Lövetandsrod,
Bønner, Lupinfrø og Cassiafrø m.
m.

Det vigtigste Surrogat er dog
Sikorie, der laves af Roden af
Cikorieplanten, der er vildtvok-
sende, men ogsaa bliver dyrket
f. Eks. i Danmark, Tyskland, Bel-
gien, Holland og England. — Plan-
terne optages om Efteraaret, Rod-
derne afvaskes, skæres itu og tør-
res. — De hvideste og bedste kom-
mer fra Belgien. —

Den brændte og malede Cikorie
forfalskedes i stort Omfang med
andre Rødder, Jord, Ler, Benkul
o. s. v. — Cikorien har arbejdet
sig frem til at blive en virkelig
Handels- Fabriksvare. Asparges-
frø regnes af nogle for at være det
bedste Surrogat. Naar de modne
Frø er befriede fra Frøhylstrene,
lader man dem gære nogle Dage,
sigter dem for at skille de over-
flødige ud, vasker, tørrer og raster
dem. Ved Brændingen udvikles en
skuffende Kaffelugt, og af alle Sur-
rogater er Afkoget her af det, der
kommer Kaffen nærmest i Smag.
Fælles for alle Kaffesurrogater er
det, at de gør Kaffen mørkere og
giver den en skarpere Smag, hvil-
ket da toges som Tegn paa Styrke



Huggede og polerede Gravmonumenter

i Bornholms smukke-
ste Sten til Polering.
Er altid paa Lager til
rimelige Priser.
Forlang Tilbud.

Se min Monument-Udstilling,
Havnegade, Allinge.

Borrelyngens Granitværk.

V. Sørensen.

Overretssagfører

Jac. Jensen.

Inkassationer, Ejendomshandler. Doku-
mentskrivning, Dødsbødbehandling m. v.
Kontor i Allinge:
(Bogtrykker Gornitzkas Ejendom).
Træffes personlig hver Fredag Form.



Lysttur

til Christiansø

med s/s HAMMERSHUS
Onsdag & Fredag.

Fra Allinge 9³⁰, fra Gudhjem 10³⁰
Retur fra Christiansø 14³⁰.

Pris 4 Kr.

Lystturen Christiansø har Togforbin-
delse med alle bornholmske Jernbane-
stationer, hvor gennemgaaende Billetter
faas for Skib og Bane Tur-Retur 5 Kr.

SIMRISHAMN.

Afgang fra Allinge Kl. 9

Mandag, Tirsdag, Torsdag, Lørdag.

Retur fra Simrishamn 16⁴⁵.

Afg. Søndag fra Allinge Kl. 8 og 19.

Retur fra Simrishamn 11 og 22³⁰.

Billetter faas i Dampskibsselskabet
Østersøens Kontor, Tlf. Allinge 75, eller
Turistbureauet Sandvig, Tlf. 100.

Pris Tur-Retur: 1 Dag 5 Kr.,
2 Dage 6 Kr., 30 Dage 8 Kr.

Bornholms Spare- og Laanekasses

Afdeling i Allinge.

Kontortid 9—12 og 2—4.

Renten af Indskud er paa

3 Mdr. Opsigelse 4,5 pCt. p. a.

Alm. Sparekassetilkaar 4 -

Folio 2 -

i Forsørgelsesafdelingen 3,6 -

hvor til Præmie, hidtil 2,4 -

Prima Kvaliteter

alle Modifarver

HATTE



i

Stort

Udvalg

Billige

Priser.

NORLANDETS
HANDELSHUS
ALLINGE

7 Pers. Turistbil

udlejes

E. Ipsen, Havebo, Allinge

Tlf. 147.

Gruppe-, Industri-, Portræt-,
Interieur-, Sports-, Illustrations-, Heste-
og Kreatur-Fotografering udføres over-
alt paa Bornholm uden ekstra Veder-
lag for Befordring.

Kaare Rasmussen.

Tlf. Rønne 526.

Forstørrelser efter gamle Billeder ud-
føres paa egen Forstørrelsesanstalt.

7 Pers. Turistvogn

udlejes billigt.

Grønbechs Hotel Tlf. Allinge 36.

Chr. Sørensen.

Personkørsel

udføres med ny lukket Chevrolet

Poul Nielsen

Tlf. 145 ved Lindeplads, Allinge

Last- og Personkørsel

udføres.

Karl Christensen.

Tlf. Hasle 99.

Al Lastkørsel udføres

samt Svin til Slagteriet a 75 Øre
pr. Stk.

En 12—14 Pers. Bil udlejes.

Tlf. All. 117 y. A. Engell, Tein.

Ny lukket Bil

udlejes.

L. P. Olsen, ved Tejn St.

Tlf. All. 59 kan foreløbig benyttes.

Ny 4—5 Personers

Chevrolet-Bil

udlejes til moderate Priser.

Charles Pedersen. Tlf. Allinge 118

Stort Udvalg af prima Kvalitet

STRØMPER



Uld

Silke

og

Bomuld

Bedst og

billigst

NORLANDETS
HANDELSHUS
ALLINGE

Slagteriets Udsalg, Allinge.

Friske Varer Onsdag og Fredag.

Fersk Flæsk, Karbonade, Mørbrad.

Medisterpølse, Fars,

Bayerske Pølser, Knækpølser

Kogt Skinke,

hjemmesmeltet Fedt.

Forskelligt Paalæg.

Dina Sørensen, Tlf. 38.

En Jomfru

kan faa Plads til 1. August paa

Pilegaard pr. Hasle.

Abonnement

paa

„Nordbornholm“

kan i Hasle tegnes i

Marckmanns Kiosk,

hvor ogsaa løse Nr. kan faas a

5 Øre.

Den fikse Sko

med den gode Pasform faas i

C. Larsens Sko- og Skøjteforretning, All.

Fest- og Bryllupssange

leveres billigst fra

Allinge Bogtrykkeri

Allinge Skæperi

Optændningsbrænde altid paa
Lager, billige Priser.

Tlf. 29. Gaert Hansen.

Kofoed & Mortensens Byggeforretning

Ligtøj og Ligsenge. Ligkistelager. Ordning af Begravelser.
Telefoner 77 og 79.

Det bedste Høstbindegarn

til den billigste Pris faas i

Produkten.

18 pCt. Superfosfat, 40 pCt. Kali

til Levering i Efteraaret bedes bestilt i

Produkten.

Drivremme.

Vi anbefaler vort store Lager af
Gummiremme og Balataremme.

Vi har alle Dimensioner paa Lager
Kvaliteten er den bedste, Prisen den billigste.
Remsammlere, Remfedt, Olie og Konsistentfedt anbefales.

Produkten.

Meget billigt sælges

**Sommerfrakker, Sommerkjoler,
Aldne Golfjakker, hvide og kulørte.**

Badekaaber.

Hvide Drengeskjorter af prima Kadetsatin.

Leverandør til Vare- og Landbrugslosteriet.

Magasin du Nords Udsalg ved Victor Planck, Allinge.

Møllers Bogbinderi

Tlf. 865. Chr. Dideriksen, Rønne. Tlf. 865

Indbinding af Bøger. — Protokolfabrik. — Papirvarer.
I. Kl. Arbejde. — Rimelige Priser. — Hurtig Levering.

Leverandør til Biblioteker, Foreninger og Øens største Forbrugere.

Anton Sonnes Ligkisteforretning

fortsættes uforandret.

Ligtøj og Ligsenge paa Lager. Ordning af Begravelser.

Agnes Sonne.

H. Th. Mortensen.

Maskinsnedkeri, Allinge.
Tlf. 47.

G. Jørgensens Slagterforretning

Tlf. 66. — ALLINGE — Tlf. 66.

Anbefales med 1ste Klasses Varer til rimelige Priser.

Prima Oksefars.

Rørt Kalvefars, færdig til Brug.

Flæskfars.

Oksekød

Kalvekød

Lammekød

Bestillinger modtages. — Varerne bringes overalt.

Gudhjem Møbelsnedkeri

anbefaler alle Slags MØBLER fra Lager og efter Bestilling.
Jeg har altid LIGKISTER paa Lager i sorte, hvide og Egetræs-
malede samt Ligtøj. Kisterne leveres fragtfrit til Østerlars og Rø,
Tlf. Gudhjem 40. ALFRED LUND.

Alle Tryksager

saasom

Regninger, Meddelelser, Konvolutter,
Dags-Dato, Vekselblanketter,
Visitkort og Takkekort,
Love og Regnskaber,
Sange og Salmer,
Medlemskort

leveres bedst og billigst fra

Allinge Bogtrykkeri.

Badningens 10 Bud.

—0—

Formanden for Dansk Svømme-
og Livredningsforbund, Hr. Holger
Nielsen, giver i Anledning af de
mange Drukneulykker, hver Som-
mer er saa rig paa — følgende
gode Raad:

1. Gaa aldrig alene i Vandet.

2. Svøm ikke for langt ud. Det
er aldeles ingen Nytte til, og du
udsætter kun dig selv og dine Med-
mennesker for Fare, dersom du
pludselig gribes af Ængstelse eller
af et Ildebefindende, og Kræfterne
derved svigter dig.

3. Bader du i en Mergelgrav el-
ler paa Steder, hvor du ikke ken-
der Vanddybden, tag da om Livet
et Reb, som en anden — staaen-
de paa Land — holder i.

4. Bader du fra Baad paa dybt
Vand, tag da ligeledes om Livet
et Reb, som holdes af en i Baaden
værende Person. Spring ud og
gaa op fra Baadens For- og Ag-
terende ikke fra Siden. Skulde det
ske, at Baaden, du er i, kæntrer,
bliv da ved den, medmindre du
er nær ved Land og er vis paa
at du kan svømme ind.

5. Gaa ikke i Vandet lige efter
et Maaltid, ej heller efter stærk
Anstrengelse (for Lunger og Hjer-
te virker normalt ige) Mennesker
med Tilbøjelighed til stærk Hjer-
tebanker maa ikke bade uden Læ-
gens Tilladelse.

6. Sig til Børnene, at de aldrig
i Kaadhed maa skubbe hverandre
i Vandet fra Bro eller Baad, og
at de aldrig i Vandet maa dukke
hinandens Hoved under.

7. Lad dem ikke blive længere
i Vandet end højst til det Tids-
punkt, hvor den første Kuldegys-
ning indfinder. Paase, at de efter
Badet ikke fryser (uivksomme
opholder sig i køl Luft). Og lad
dem heller ikke overdrive Solbade-
ne.

8. Tillad ikke Børn — ukendt
med Sejlads at tage ud paa egen
Haand. Giv dem Advarsler mod
Kaadheder, dersom de i Robaad
faar Lov at ro ud uden voksne.

9. Gaa ikke flere i en Baad, end
at I er sikre paa, at den kan bære
jer, og overbevis jer om, at
Baadens Sider er tætte (ikke har
slaaet Revne.) Søg straks Land,
hvis Baaden tager Vand ind.

10. Endelig bør alle, ældre som
yngre, lære at kunne udføre et
korrekt „kunstigt Aandedræt“
(Schäfer-Metoden)

Det „kunstige Aandedræt“, og
hvad dertil hører, er lært i Løbet
af en halv Time, og sikkert vil
de fleste af os — før eller senere
i vort Liv — komme til at staa
overfor Tilfælde, hvor den hurtige
Paabegyndelse af „kunstigt Aan-
dedræt“ kan være af afgørende
Betydning for Redningen af et
Menneskes Liv.

Grindringsliste.

Allinge-Sandvig.

Afholdelsforeningen: Fm. Rætmager
Andr. Pedersen.

Aldersrenteudv.: Fm. Murer Edb.
Holm.

Allinge-Sandvig Stenværkers Sygefæl-
se Fm. Hans Madsen, Sæne.

Rasf. Carl Jørgensen, Strandvejen.

Allinge Sygefælsheds Sygeplejeforsikring
Fm. Frederik Pedersen.

Blaa Kors: Fm. Murer Edb. Holm.

Borgmesterkontoret 2—4 Eftm.

Brandinspektør: Smebem. Carl Peter-
sen

Bornholms Brandforsikringselskab
Sognekomm. Alfred Larsen.

Dampfiskepeditionen, aaben ved Ski-
benes Ankomst og Afgang Tirsdag
og Fredag Eftm., Mandag

og Torsdag Form.

Folketingsamlingen (Borgerstolen 1. Sal
Læsestuen Søndagene fra 5—9 Eftm.

Udlaan Mandag og Fredag 7—8,
samt Tirsdag 3—4.

Folkeregistret: Kommune-kontoret,
Good Templar Ord.: Fm. Carl Lind-
gren.

Hjælpefællesskabet. Fm. Frk. Petra Møller.
Rasfæder Fru Alfr. Petersen.

Jernbanest. Væghuset aabent for Gods
8,30—12 og 2,30—6.

Kæmnerkontoret 10—12 og 2—3.
Lørdag tillige 6—8.

Kirkeværden 3—4.

Laane- & Diskontobanken 2—4 Eftm.
Postkontoret Allinge Søndagene 9—12,
og 2—6. Sandvig 9—12 og 3—6

Slagteriets Udsalg paa Lindeplads.

Tlf. 45.

Karbonade, Mørbrad og kogt Skinke frisk hver Dag.

KØREPLAN.

(Gældende fra 1. Juni)

Rønne-Allinge-Sandvig.

Hverdage.

7,45	12,45	16,10	19,00	Rønne H.	Ank.	10,45	15,10	18,35	21,40
8,00	13,00	16,23	19,15	Nyker	"	10,29	14,54	18,22	21,24
8,10	13,10	16,31	19,25	Klemensker	"	10,19	14,44	18,14	21,14
8,24	13,24	16,43	19,39	Rø	"	10,05	14,30	18,02	21,00
8,36	13,36	16,53	19,51	Tein	"	9,53	14,18	17,52	20,48
8,44	13,44	17,00	19,59	Allinge	"	9,45	14,10	17,45	20,40
8,50	13,50	17,03	20,05	Sandvig	Afg.	9,40	14,05	17,40	20,35

Endvidere løber Tog fra 1. Juli til 15. September:

Afgang Rønne 10,00 — Ankomst Sandvig 10,55

— — — — — 22,05 — — — — — 22,55

— Sandvig 7,35 — — — — — Rønne 8,35

— — — — — 12,35 — — — — — 13,30

Fra 1. Juli til 17. Aug. — — — — —

Kun Lørdage fra 1. Juli til 15. September:

Afgang Sandvig 23,05 — Ankomst Rønne 24,00

Søn- og Helligdage.

7,45	13,00	16,10	19,15	22,05	Rønne H.	10,10	15,25	18,40	21,45	0,10
7,59	13,14	16,24	19,29	22,18	Nyker	9,55	15,10	18,25	21,30	23,56
8,08	13,23	16,33	19,38	22,26	Klemensker	9,46	15,01	18,16	21,19	23,47
8,21	13,36	16,46	19,51	22,38	Rø	9,33	14,48	18,03	21,05	23,36
8,32	13,47	16,57	20,02	22,48	Tein	9,22	14,37	17,52	20,53	23,26
8,40	13,55	17,05	20,10	22,55	Allinge	9,15	14,30	17,45	20,45	23,19
8,45	14,00	17,10	20,15	23,00	Sandvig	9,10	14,25	17,40	20,40	23,15

Endvidere løber Tog fra 1. Juli til 15. September:

Afgang Rønne 10,00 — Ankomst Sandvig 10,55

— — — — — 0,15 — — — — — 1,10

— Sandvig 11,50 — — — — — 12,45

Aakirkeby-Gudhjem.

Hverdage.

7,55	10,50	13,20	17,00	20,30	Rønne-Nexø	9,20	12,10	14,45	18,20	21,55
8,41	11,33	14,06	17,42	21,16	Aakirkeby	8,32	11,27	13,57	17,35	21,09
8,51	11,42	14,15	17,52	21,26	Almindingen	8,22	11,17	13,47	17,25	20,59
9,10	12,00	14,32	18,10	21,45	Østermarie	8,05	11,01	13,29	17,08	20,55
9,21	12,08	14,40	18,20	21,55	Østerlars	7,55	10,52	13,20	16,59	20,30
9,30	12,18	14,50	18,30	22,05	Gudhjem	7,45	10,42	13,10	16,50	20,20

Søn- og Helligdage.

Gudhjem	7,45	10,20	13,05	17,30	19,50	22,05
Østerlars	7,55	10,29	13,14	17,39	20,00	22,14
Østermarie	8,05	10,38	13,23	17,48	20,10	22,23
Almindingen	8,22	10,55	13,41	18,05	20,30	22,40
Aakirkeby	8,32	11,04	13,50	18,15	20,41	22,50
Rønne-Nexø	9,20	11,50	14,40	19,00	21,25	23,30

Rønne-Nexø	7,55	10,25	13,15	17,40	20,00	22,10
Aakirkeby	8,41	11,11	13,59	18,23	20,46	22,54
Almindingen	8,50	11,20	14,09	18,32	20,56	23,04
Østermarie	9,07	11,36	14,26	18,47	21,15	23,21
Østerlars	9,15	11,44	14,35	18,56	21,25	23,30
Gudhjem	9,25	11,53	14,45	19,05	21,35	23,40

Palmehavens nye Parketsal.

Daglig Eftermiddags- og Aftsnkoncert
samt Dansant.

Sylteglas og Syltekrukker

i alle Størrelser. **Henkogningsglas** af bedste Facon og Kvalitet. Gummiringe, Henkogningskedler, Frugtpressere, Syltesprit, Syltepulver, Celophon og Pergamentpapir, Syltesukker og Krydderier anbefales til billigste Priser.

P. C. HOLM, ALLINGE.

Strandhotellet

har aabnet Sæsonen og anbefales det ærede Publikum.
1ste Klasses Varer. Moderate Priser.

Ærb. Fr. Bidstrup.

Politi. E. A. Larsen, Allinge, P. B.
Mouritsen, Sandvig. Kontor Strand-
vejen.

Stortstensfejer E. N. Nielsen.

Tlf. Hasle 43.

Sparekassen 9—12 og 2—4.

Stempelfisk i Sparekassen 9—12 og 2—4

Branddirektøren do.

Statsanstalten for Livsforsikring ved

Stationen. Kofod. Kontortid: 9—12

Fm.

Sygehuslægen 8—9 og 2—3.

Sygehuset. Besøgstid 11—12 og 4—5.

Sygehuset. Fm. Vager P. Holm.
Rasfæder Herm. Mortensen.

Telegrafstationen 9—12 og 2—6.

Toldkammeret 8—12 Form. 2—5 Eftm.

Turistforeningen Østerlarsbadet „Born-
holm“. Fm. Kæmner Mortensen.

Koncert - Dansant

Strandslot

Tirsdag, Torsdag Lørdag.

H. Reiner.

Blanchs Hotel

Søndag, Onsdag, Fredag.

M. Koch.